

## 特 長

### 鋭いカット



内刃の素材には硬くしなやかな  
YSS ヤスキハガネ\*を採用。  
\*YSS ヤスキハガネは日立金属株式会社の  
登録商標です。  
\*外刃・内刃は日本製、本体は  
中国製です。

### 本体水洗い OK



ご使用後は、清潔水洗い。

### ウェット シェービング OK



シェービングフォームを使って  
肌にやさしくシェービング。

### 旅先・出張先で 役立つ乾電池タイプ 乾電池（アルカリ・マンガン）が 使用可能。



アルカリ乾電池の場合、  
約1か月間 使用可能。  
3分/日使用の場合\*  
\*使用回数は電池によって異なります。

### 掃除用 ブラシつき



付属品の掃除用ブラシが本体  
に収納されて便利に。

## 仕 様

|           |                   |
|-----------|-------------------|
| 電 源 方 式   | 乾電池式              |
| 電 源       | DC3V<br>単3形乾電池 2個 |
| 外 形 寸 法   | W57×H97×D25mm     |
| 使用温度環境    | 0～40℃             |
| 質 量       | 約105 g（乾電池含まず）    |
| 付 属 品     | 掃除用ブラシ            |
| 株式会社 良品計画 |                   |

## 無印良品

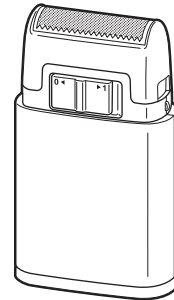
## 取扱説明書

保証書つき

## ポータブルシェーバー

型式 **PSV-MJ**

単3形乾電池専用



### •水洗いタイプ

お買い上げありがとうございます。

この「取扱説明書」をよくお読みになり、正しく  
ご使用ください。

お読みになった後は、大切に保存してください。

123

空 白

## ◇ もくじ

|               |        |
|---------------|--------|
| はじめに          | ・・・ 4  |
| 安全上のご注意       | ・・・ 5  |
| 使用上のご注意       | ・・・ 10 |
| 各部の名称と働き      | ・・・ 11 |
| ご使用前の準備       | ・・・ 13 |
| 使いかた          | ・・・ 15 |
| お手入れ          | ・・・ 18 |
| 外刃・内刃の取り替えかた  | ・・・ 26 |
| 「故障かな」と思ったときは | ・・・ 29 |
| お客様ご相談窓口      | ・・・ 30 |
| 消耗品・別売品       | ・・・ 31 |
| 製品を破棄するときのお願い | ・・・ 31 |
| 保証とアフターサービス   | ・・・ 32 |
| 保証書           | ・・・ 35 |

## はじめに

### <取扱説明書をお読みになるにあたって>

- この取扱説明書については、将来予告なしに変更することがあります。
- 製品改良のため、予告なく外観または仕様の一部を変更することがあります。
- この取扱説明書につきましては、万全を尽くして製作しておりますが、万一ご不明な点、誤り、記載漏れなどお気づきの点がありましたらご連絡ください。
- この取扱説明書の一部または全部を無断で複製することは、個人利用を除き禁止されております。また無断転載は固くお断りします。

## 安全上のご注意 つづく

- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。
- 注意事項は次のように区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

|                                                                                             |                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
|  <b>警告</b> | 取り扱いを誤った場合、使用者が死亡または重傷を負うことが想定される危害の程度。                          |
|  <b>注意</b> | 取り扱いを誤った場合、使用者が軽傷を負うことが想定されるか、または物的損害（家屋・家財など）の発生が想定される危害・損害の程度。 |

### <絵表示の例>

|                                                                                   |                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|  | ○記号は、「禁止」(しないでください)を示します。 |
|  | ○「分解禁止」                   |

## 安全上のご注意

|                                                                                     |                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|  | ● 記号は、「強制」(必ずしてください)を示します。 |
|  | ● 「一般的な行為」                 |

- お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに、必ず保存してください。

|  <b>警告</b> |                                                                                                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>必ず守る   | 乾電池の液が漏れたときは、素手で触らず以下の処置をしてください。                                                                                                                     |
|                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>• 液が目に入ったときは、目をこすらずにすぐにきれいな水で洗った後、医師に相談してください。</li> <li>• 液が体や衣服に付いたときは、きれいな水で十分洗い流した後医師に相談してください。</li> </ul> |
| <br>禁止     | 子供の手の届くところに置かないでください。(けがの原因)                                                                                                                         |
|                                                                                               | 本体や乾電池を火中に投入しないでください。(事故やけがの原因)                                                                                                                      |

|  <b>警告</b> |                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <br>分解禁止     | 改造はしないでください。また、修理技術者以外の方は、修理しないでください。(火災・感電・けがの原因) |
|                                                                                                 | ● 修理は販売店にご相談ください。                                  |

|  <b>注意</b> |                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <br>必ず守る     | ご使用前に外刃の破れや変形がないか確認してください。(肌を傷つける原因)                       |
|                                                                                                 | 外刃は使用するたびに徐々に磨耗し、使用中に破損して肌を傷つけることがあります。早めに別売りの替刃と交換してください。 |
|                                                                                                 | お肌に吹き出物や傷などがある場合は、ご使用時に注意してください。(肌を傷つける原因)                 |

## 安全上のご注意

### ⚠ 注意



必ず守る

次のことを守らないと乾電池の発熱、液漏れ、破裂により、けがや故障の原因になります。

- 乾電池の使用表示に従って正しく使用してください。
- 使用後は必ずスイッチを切ってください。
- 定期的に点検(液漏れ)してください。
- 1か月以上使用しないときは、乾電池を取り出してください。
- 乾電池を交換するときは、2個とも同じ種類の新しい乾電池を使用してください。
- 取り出した乾電池の⊕と⊖を金属などで接触させないでください。

ご使用後は湿気の少ないところに保存してください。  
(浴室などに放置すると本体内で結露や錆が発生して故障の原因)

-8-

### ⚠ 注意



必ず守る

ご使用後は、必ずキャップを取りつけてください。

(外刃の破損や変形により肌を傷つける原因)

ひげそり専用です。頭髮などに使用しないでください。

(肌を傷つけたり、外刃の寿命を早めたりする原因)

外刃は強く押さえつけないでください。(特に唇など肌を傷つけたり、外刃破損の原因)



禁止

外刃は強く持たないでください。(破損して指を傷つける原因)

内刃の刃先を素手で触れないでください。(指を傷つける原因)

家族や他人との共用はしないでください。(感染や炎症の原因)

外刃の端だけでそったり、使用中に指や爪を外刃に当てないでください。  
(外刃が破損して肌を傷つける原因)

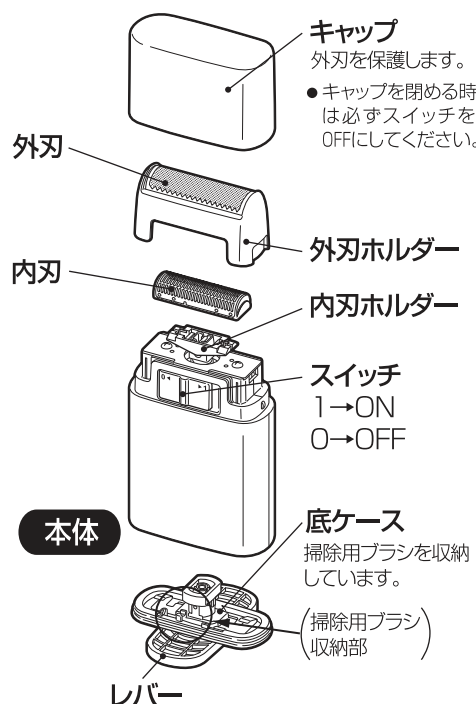
-9-

## ◆ 使用上のご注意

- クリーム状やゲル状のシェービング剤は使用しないでください。  
刃の目詰まりや故障の原因になります。
- 水中につけ置きしないでください。  
機器が故障する原因になります。
- ドライヤーやファンヒーターなどで乾燥しないでください。  
変形や機器が故障する原因になります。
- 直射日光の当たる所や高温になる所に放置しないでください。  
変形・変色や防水ゴムの劣化により機器が故障する原因になります。
- 本体は、アルコール、ベンジン、シンナーなどでふかないでください。  
変形や変色の原因になります。

-10-

## ◆ 各部の名称と働き っづく

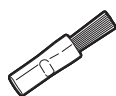


-11-

## 各部の名称と働き

### 付属品

#### 掃除用ブラシ



乾電池は付属しておりませんので別途お買い求めください。

## ご使用前の準備

つづく

### 乾電池の入れかた

- 乾電池寿命(1日3分間使用した場合)  
約1か月間  
[アルカリ乾電池使用]
- 約1週間  
[マンガン乾電池使用]
- ※ひげの濃さ、肌にあてる力、お手入れのしかた、周囲温度などの使用条件によっては、使用回数が少なくなることがあります。
- 使用済みの乾電池は、市町村の条例に従って廃棄してください。

-12-

## ご使用前の準備

つづく

### 注意

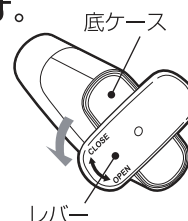
- 液漏れした乾電池は使用しないでください。
- 乾電池は使用推奨期間内のものを使用してください。
- 使い切った乾電池はすぐに取り出してください。
- 充電式ニッケル水素電池は使用しないでください。

- ご使用前に、本体に貼ってある保護フィルム(2枚)を剥がしてからお使いください。

### 1 底ケースをはずします。

レバーを90度回転させて引っぱると底ケースがはずせます。

- 乾電池を落とさないように注意してください。



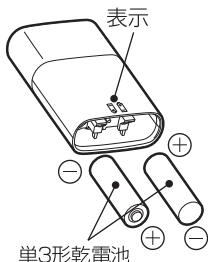
-13-

## ご使用前の準備

### 2 スイッチがOFF「0」になっていることを確認して、単3形乾電池を本体の表示に合わせ正しく入れます。

#### 注意

- 乾電池の入れ方を間違えると動きません。
- 乾電池は2個とも同じ種類の新しいものを入れてください。



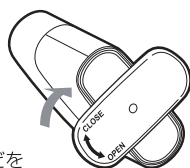
単3形乾電池

### 3 底ケースを取りつけます。

底ケースを差し込み、レバーを90度回転させて固定します。

#### 注意

確実に固定しないと、水洗い時、本体内部に水が浸入します。



蓋取り付け時にごみや髪の毛などをはさまないように注意してください。

-14-

## 使いかた

- 初めてお使いの場合は、軽く当てて少しずつ試しながらそってください。

### ⚠ 注意

ご使用前に刃の破れや変形がないか確認してください。(肌を傷つける原因)

肌に強く押しつけないでください。(特に唇など肌を傷つけたり、外刃破損の原因)

お肌に吹き出物や傷がある場合は、ご使用時に注意してください。(肌を傷つける原因)

### 1 キャップをはずし、スイッチをON「1」にします。

### 2 ひげの流れに逆らって矢印方向に軽く滑らすようにそります。



-15-

## 使いかた

### じょうずなそりかた

- (1) 肌を手で伸ばして、ひげを起こします。
- (2) 刃面を肌に直角に当てます。
- (3) 軽く当ててゆっくりとひげの流れに逆らって滑らすようにそります。

**3** 使用後はスイッチをOFF「O」にして、キャップをかぶせます。

■ウェットシェービング(石けんぞり)もできます。

### ⚠ 注意

肌に強く押しつけないでください。  
(特に唇など肌を傷つけたり、外刃破損の原因)

- 市販のシェービングフォーム(泡状のもの)を使用すると、肌のすべりもよく、より深ぞりできます。

### 注意

クリーム状やゲル状のシェービング剤は使用しないでください。  
(刃の目詰まりの原因)

**1** よく泡だてて顔につけてください。

**2** ドライ(シェービングフォームを使わない)でそるときよりも、さらに軽く肌に当てて、ゆっくりとひげの流れに逆らって滑らすようにそります。

**3** 使用後は、必ず水洗いして石けん成分を洗い流します。  
水洗いのしかたは18ページの「お手入れ」を参照してください。

石けん成分が残っていると、固まって内刃が動かなくなるなど機器の故障につながり、切れ味の低下・使用回数の減少などの原因になります。

**4** お手入れ後は、湿気の少ないところに保存します。

浴室などに放置しますと、本体内部で結露やさびが発生して故障の原因になります。

## お手入れ

つづく

### ⚠ 注意

底ケースをはずしたまま水洗いしないでください。  
(本体内部に水が入り、故障の原因)

外刃は強く持たないでください。  
(破損して指を傷つける原因)

■快適な切れ味を保つために

- 2日～3日に1回はお手入れ(水洗いまたはブラシ掃除)してください。  
毛くすがたまると、切れ味が悪くなったり毛くすが飛び散る原因になります。
- 水洗いの場合はその都度、ブラシ掃除の場合は週に一度、市販のシェーバーオイルを外刃に塗布してください。
  - 刃の動きを滑らかにします。
  - 切れ味を保ちます。
  - 刃の磨耗を防ぎます。
  - 使用回数の減少を防ぎます。
  - 刃の発熱を抑えます。

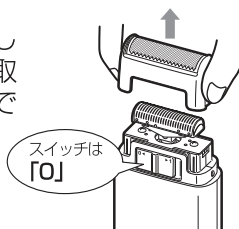
### 水洗い

- 外刃、内刃および本体は水洗いができます。

水洗いだけでは、こびりついた毛くすが取れない場合がありますので、時々掃除用ブラシで取り除いてください。

**1** スwitchをOFF「O」にして外刃ホルダーをはずします。

- 底ケースをはずしたり、レバーの取りつけが不十分ですと内部に水が入り故障の原因となります。



## お手入れ

つづく

### 2 外刃、内刃を水洗いします。

#### 注意

- 熱湯を使用しないでください。(変形・故障の原因)
- 本体を水中につけ置きしないでください。(機器の故障の原因)



#### 注意

- 浴室、トイレ用洗剤などは使用しないでください。(機器の故障の原因)

■市販のハンドソープ(液体)を使うと、よりきれいに汚れが取れます。

#### 注意

ハンドソープ(液体)以外は使用しないでください。(故障の原因)

-20-

### ① 外刃の表面全体にハンドソープ(液体)をつけます。



### ② スイッチをON「1」にし、水を少しかけて約20秒間泡立てます。



### ③ 外刃ホルダーをはずして水洗いします。

- 外刃は週に一度くらい、台所用洗剤(中性)を少量入れた水またはぬるま湯に8時間ぐらいつけた後、水洗いしますと、汚れがきれいに取れます。

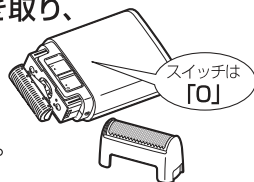
-21-

## お手入れ

つづく

### 3 本体の水滴をふき取り、乾燥させます。

- 外刃ホルダーをはずしておくと早く乾燥します。



#### 注意

- 本体を振って水切りしないでください。(内刃がはずれる原因)
- 直射日光の当たる所、高温になる所では乾燥させないでください。(防水ゴムの劣化による故障や本体が変形する原因)
- ドライヤーなどの機器で乾燥しないでください。
- 本体が十分に乾燥するまえに底ケースを開けないでください。
- 子供の手の届くところに置かないでください。

-22-

### 4 乾燥後は、市販のシェーバーオイルを外刃の外側に塗布します。

### 5 外刃ホルダーを取り付け、2～3秒間空運転させて、ティッシュなどで外刃の表面をふき取りキャップをかぶせます。



#### お願い

乾燥後は、必ず市販のシェーバーオイルを外刃に塗布してください。(切れ味の低下、モーター回転数の低下、使用回数の減少、外刃が磨耗して早期破損、刃の発熱などを防ぎます。)

### 6 お手入れ後は、湿気の少ないところに保存します。

- 浴室などに放置しますと、本体内部で結露やさびが発生して故障の原因になります。

-23-

## お手入れ

### ブラシ掃除

1 底ケースをはずして、掃除用ブラシを取り出します。

- 毛先はつかまないのでください。
- 乾電池を落とさないよう注意してください。

2 スイッチをOFF「O」にして外刃ホルダーをはずします。

スイッチは「O」

3 外刃、内刃および本体を掃除します。

外刃の変形を防ぐため外刃の刃面には掃除用ブラシを当てない

-24-

4 掃除した後は、外刃ホルダーを取り付けます。

外刃ホルダーを「カチッ」と音がするまで押し込む

5 掃除用ブラシを収納します。

- 掃除用ブラシの収納には方向性があります。図のように毛先を右側に向けて収納してください。
- 掃除用ブラシがぬれている場合は、乾燥させて収納してください。
- 収納時はブラシの毛くすを落としてください。

週に一度は、市販のシェーバーオイルを外刃に塗布し、2～3秒間空運転させて、ティッシュなどで外刃表面をふき取ってください。

-25-

## 外刃・内刃の取り替えかた

つづく

⚠ 注意

外刃は強く持たないでください。  
(破損して指を傷つける原因)

お願い

替刃交換後は必ず市販のシェーバーオイルを塗布してください。  
(内刃が動作しなかったり、振動数が低下するなどの原因)

### 外刃の取り替えかた

1 スイッチをOFF「O」にして外刃ホルダーをはずします。

2 外刃を外側から軽く押しはずします。

着脱する際にケガなどされないようご注意ください。

① 外刃を軽く押しながら

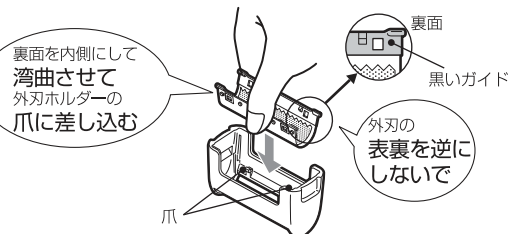
② 引っ張る

-26-

3 新しい外刃を取り付けます。

注意

外刃を裏向きに取り付けたり、傾けたまま押し込まないでください。  
(肌を傷つけたり外刃の破損や変形の原因)



4 外刃ホルダーを本体に取り付けます。

-27-

## 外刃・内刃の取り替えかた

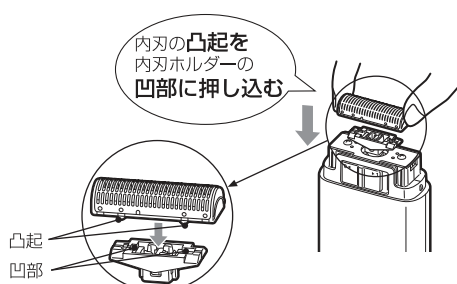
### 内刃の取り替えかた

内刃取り替えの際は刃の部分でケガなどされないようご注意ください。

#### 1 内刃をはずします。



#### 2 新しい内刃を取り付けます。



-28-

## 「故障かな」と思ったときは っく

次の点検をしてください。

| 症状        | 考えられる原因                | 点検するところ<br>もしくは処置           |
|-----------|------------------------|-----------------------------|
| 動作しない。    | 乾電池の入れかたを間違っているか。      | ⊕⊖を確認して入れ直してください。           |
|           | 乾電池が消耗していませんか。         | 新しい乾電池を2本同時に交換してください。       |
| 切れ味が悪い。   | 刃の内側に毛くすが大量にたまっていませんか。 | 掃除とシェーバーオイルの塗布を定期的に行ってください。 |
| 振動が弱い。    | 刃面が油切れしていませんか。         |                             |
| 使用回数が少ない。 | 乾電池が消耗していませんか。         | 新しい乾電池を2本同時に交換してください。       |
| 毛くすが飛び散る。 | 毛くすがたまっていませんか。         | 掃除してください。                   |

-29-

## 「故障かな」と思ったときは

| 症状        | 考えられる原因             | 点検するところ<br>もしくは処置                              |
|-----------|---------------------|------------------------------------------------|
| 臭いが強くなった。 | 水洗い後の乾燥が不十分ではないですか。 | 十分に乾燥し、市販のシェーバーオイルを塗布してください。ハンドソープによる洗浄も効果的です。 |

以上のことをお調べになり、それでも症状が改善しないときは、ご自分で修理なさらないで、お買い上げの販売店にご相談ください。

## お客様ご相談窓口

本製品に関するお問い合わせ先  
本製品に関するご質問がございましたら、下記までお問い合わせください。

販売元 株式会社 良品計画  
〒170-8424 東京都豊島区東池袋4-26-3  
お客様室でんわ ☎ 0120-14-6404  
平日10:00~21:00 土・日・祝日10:00~18:00

-30-

## 消耗品・別売品

### 替刃を用意しています。

- 刃は消耗品です。  
早めに別売りの替刃と交換してください。  
交換の目安は、1日3分間使用し、正しい使い方(15~17ページ参照)、お手入れ(18~25ページ参照)をしていた場合。  
●外刃… 約1年半 ●内刃… 約3年
- 店頭または当社お客様室にお問い合わせください。  
●ポータブルシェーバー PSV-MJ 用 替刃 (外刃)  
●ポータブルシェーバー PSV-MJ 用 替刃 (内刃)

## 製品を廃棄するときのお願い

ご使用済み製品の廃棄に際しては、お住まいの地域の条例などに従って処理してください。

-31-

## 保証とアフターサービス

この商品の保証とアフターサービスについては、日本国内においてのみ適用します。

### 保証書（一体）

- この商品は保証書つきです。  
保証書は、必ず「お買い上げ日」・「販売店名」などの記入をお確かめの上、販売店から受け取っていただき、内容をよくお読みの後、大切に保存してください。

保証期間 お買い上げ日から1年間

### 修理を依頼されるときは 持込修理

29～30ページに従って調べていただき、なお異常のあるときは、使用を中止して、お買い上げの販売店または当社「お客様室」へお問合せください。

- 保証期間中は  
修理に際しましては、保証書をご提示ください。  
保証書の記載内容に基づいて修理させていただきます。

-32-

(必ずお読みください。)

- 保証期間が過ぎているときは  
修理によって機能が維持できる場合は、ご希望により有償で修理させていただきます。

### 補修用性能部品の保有期間

- シェーバーの補修用性能部品の保有期間は、製造打ち切り後6年です。
- 補修用性能部品とは、その商品の機能を維持するために必要な部品です。

### ご不明な点や修理に関するご相談は

修理に関するご相談並びにご不明な点は、お買い上げの販売店またはお客様室にお問い合わせください。

-33-

#### 無印良品 ポータブルシェーバー 保証書

持込修理

|                                                                                                        |                         |   |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|---|--|
| 形 名                                                                                                    | PSV-MJ                  |   |  |
| お買い上げ日                                                                                                 | 年 月 日                   |   |  |
| 保証期間                                                                                                   | お買い上げ日より1年（外刃・内刃は除きます。） |   |  |
| お客様                                                                                                    | ご住所                     | 〒 |  |
|                                                                                                        | ご芳名                     | 様 |  |
| 販売元 株式会社 良品計画<br>〒170-8424 東京都豊島区東池袋4-26-3<br>お客様室でんわ ☎0120-14-6404<br>平日10:00～21:00 土・日・祝日10:00～18:00 |                         |   |  |
| 製造元 日立マクセル株式会社                                                                                         |                         |   |  |

- ・本製品の保証期間はお買い上げ後1年です。
- ・正常な使用状態（取扱説明書、ご注意書きに従った使用状態）で保証期間内に故障した場合は、無償修理させていただきます。お買い上げの販売店に製品と本書を必ずご持参ください。  
（本書が保証期間の確認のため必要となりますので大切に保管してください。）
- ・使用上の誤りまたは移動、落下等により、故障及び破損した場合は、保証期間内でも有償修理となります。また、この製品は一般家庭用としてつくられたものです。営業目的で使用し故障した場合も同様に有償修理となります。
- ・保証期間後のアフターサービスについては、お買い上げの販売店、または良品計画お客様室にお問い合わせください。

#### 保証書貼付用レシート貼付欄

レシートが未貼り付けの場合は無効です。  
保証期間：お買い上げ日より1年以内 日本国内のみ有効です。  
This warranty is valid only in Japan.  
※ネットストアご購入の場合、お買い上げ日シール（店舗印）の同梱はございません。お買い上げ日は、ネットストアマイページ「注文履歴」にてご確認ください。

1. 保証期間内でも次のような場合には有償となります。
  - (イ) 使用上の誤り、または改造や不当な修理による故障または損傷。
  - (ロ) お買い上げ後の落下、引っ越し、輸送などによる故障または損傷。
  - (ハ) 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害や異常電圧による故障または損傷。
  - (ニ) 車両、船舶にとう載して使用された場合に生じた故障または損傷。
  - (ホ) 業務用など一般家庭以外で使用されて生じた故障または損傷。
  - (ヘ) 本書および保証書貼付用レシートのご提示がない場合。
  - (ト) 本書にお買い上げ年月日、お客様名の記入および保証書貼付用レシートのない場合あるいは上句を書き換えられた場合。
2. この商品は持込修理の対象商品です。郵送などで修理依頼された場合の送料などはお客様の負担となります。
3. ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店または、取扱説明書に記載のお客様室にご相談ください。
4. 贈答品などで本書に記入してあるお買い上げの販売店に修理をご依頼になれない場合には、取扱説明書に記載のお客様室にご相談ください。
5. 本書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保存してください。
6. 本書は日本国内においてのみ有効です。  
Effective only in Japan.

- この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無償修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって保証書を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様に法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げの販売店または取扱説明書に記載のお客様室にご相談ください。
- お客様にご記入いただいた保証書の写しは、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために記載内容を利用させて頂く場合がございますので、ご了承ください。
- 保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは、取扱説明書をご覧ください。

This warranty is valid only in Japan.

修理×毛

空白

×毛

[illegible][illegible]